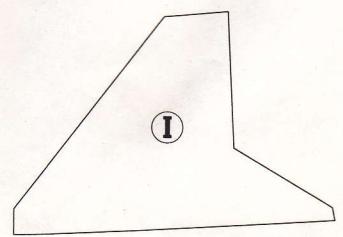
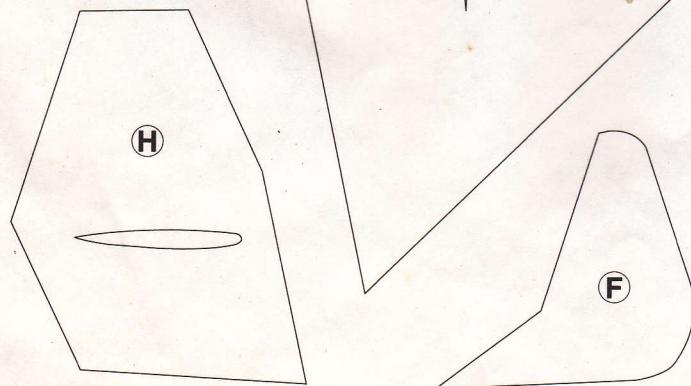
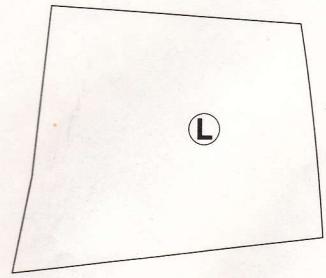
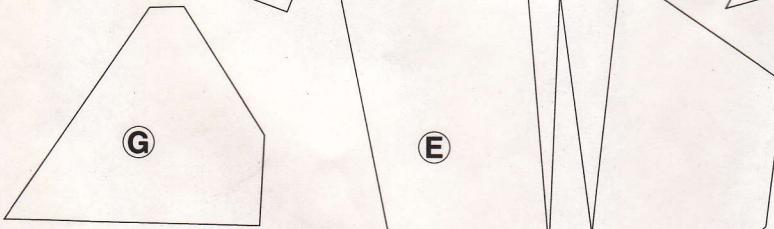
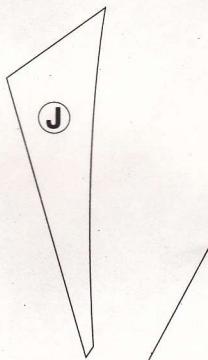
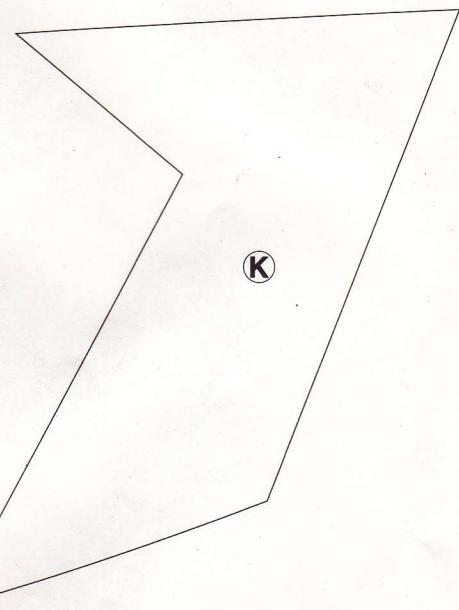
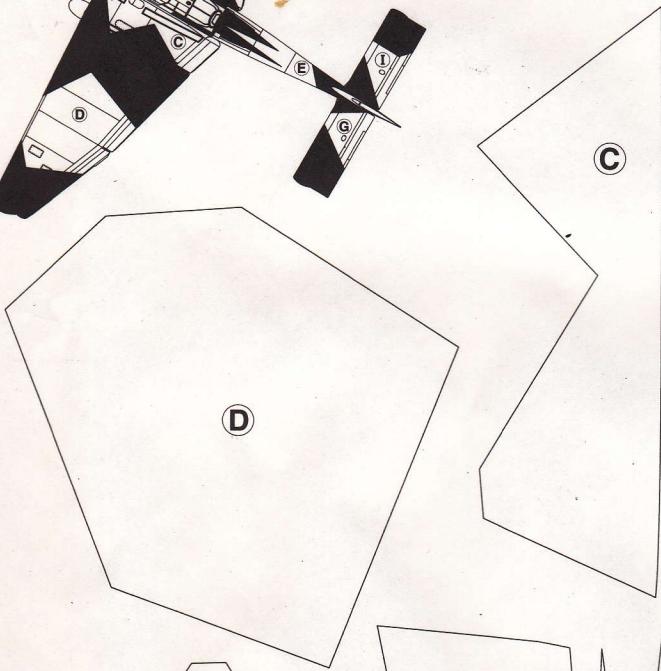
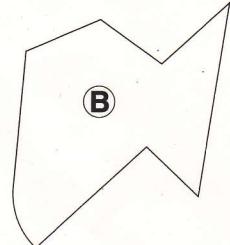
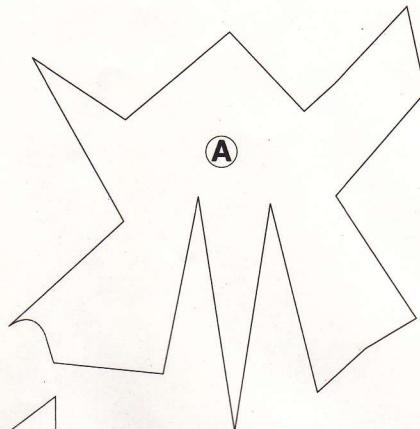


Junkers Ju87 B-2 STUKA

JT13 1:48 ユンカース Ju87 B-2 スツーカ

●迷彩塗装のマスキングに利用してください。

● USE THE FOLLOWING PATTERNS
AS MASKING SHEETS.





Hasegawa
Hobby kits

Junkers Ju87 B-2 STUKA

J-13 1:48 ユンカース Ju87 B-2 スツーカ

凄まじいサイレンの音を発しながら、垂直に急降下し目標に爆弾を投下、後は地上軍が進撃を行い、またたく間に敵陣地を突破してしまう。これが、第2次世界大戦初期のドイツ軍得意の電撃作戦でした。ユンカースJu87はアメリカ海軍航空隊が確立した、急降下爆撃法を取り入れ、本格的な急降下爆撃機として開発され、1935年、Ju87の原型機が完成し、1936年、アラドAr81、ブローム・ウント・フォスHa137、ハインケルHe118の競争相手と共に比較審査を受けました。その結果Ju87とHe118が最終審査に残りましたが、垂直に近い降下をし、樂々引き起こしをこなしたJu87に対して、He118は、最高速度は70km/hほど速いものの、最も重要な急降下性能は角度50度での降下が精一杯でした。また、自らテストを行った第1次世界大戦のエース、エルнст・ウーデットの操縦によって、He118は高度4,000mからの急降下を開始、やがてプロペラが過回転し減速ギヤもろとも吹っ飛び墜落してしまいました。ウーデットはパラシュートで脱出し無事でしたが、これによりJu87の採用が自動的に決まり、空軍省はユンカース社に先行量産型10機の発注をしました。これは、Ju87A-0と呼ばれ最終試作機V4を基にしていますが、少し出力の向上したエンジン

With its siren screaming, diving almost vertically and dropping its bombs in front of oncoming troops that will take control of the area, Germany's Ju87 Stuka dive bombers were a principle part of their Blitzkriegs in 1939. The Junkers Ju87 was developed as dive bomber as a result of an exhibition viewed by Ernst Udet in the United States in the early 1930's. Udet was a leading German WWI ace who was made a part of the newly developing Luftwaffe. In 1936 the Arado AR81, Blohm & Voss Ha 137, Heinkel He118 and the Junkers 87 were finalists in the German Dive Bombing competition. The Junkers Ju87 could dive almost vertically, and recovered with ease; however it was 70km/h slower than the He118 which could only dive at a 50 degree angle. Udet began a dive with the He118 at 4000 meters and the propeller and gearbox ran away and flew off the aircraft. He parachuted to safety but was injured. This cemented the choice of the Ju87 and 10 preproduction Ju87A-0's, based upon the V-4 were ordered.

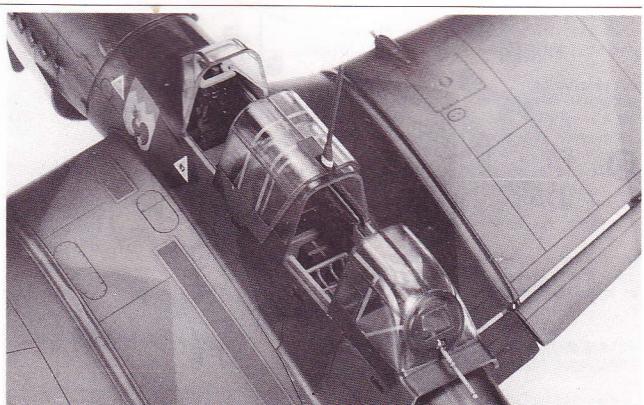
(Jumo210Ca)に換装、主翼平面形も大きく変更されました。以後、A-1、A-2とAシリーズが生産されましたが、離昇出力700hpに満たないエンジンでは馬力不足は明らかで、高出力のエンジンが待ち望まれました。1938年によく実用化したJumo211A(離昇出力1,000hp)を搭載した機体でテストを重ね、先行量産型Ju87B-0が生産されました。Aシリーズと同じ部分は主翼と水平尾翼だけ、他は全て再設計されました。Bシリーズは、Ju87B-0に統一して、Jumo211Aに直接燃料噴射装置を付けたJumo211Daエンジン搭載の最初の量産型B-1、推力式排気管、油圧操作式のラジエターシャッターが付けられ、幅の広いプロペラになった細部改良型B-2が生産されました。Ju87の名称のようになってしまったツツーカ(Stuka)はもともとドイツの急降下爆撃機(Sturzkampfflugzeug)の略称です。

《Ju87B-2 スツーカのデータ》

乗員:2名、全長:11.10m、全幅:13.80m、全高:3.96m、全備重量:4,250kg、エンジン:Jumo211Da 離昇出力:1,200hp 最大速度:383km/h(高度3,700m) 武装:7.92mm機銃×3 爆弾:500kgx1又は250kgx1+50kgx4 初飛行1935年9月17日(原型機 Ju87V1)

The early Junkers Jumo 210CA engine had little more power than the V-4, while the Ju87A-1 & 2 versions used an engine with less than 700hp. In 1938 the Jumo 211A engine of 1000hp became available, and the Ju87B-0 went into mass production. The B series had the same wing and tail surfaces as the earlier versions; however, the fin/rudder and fuselage were completely changed. The B-2 version used the Jumo 211Da engine with a pressurized coolant radiator, larger propeller and rear pointing exhaust stacks, which helped increase its top speed.

DATA Crew: 2; Length: 11.10m; Wingspan: 13.80m; Height: 3.96m; Weight: 4,250kg; Engine: Junkers Jumo 211Da; Take off power: 1,200hp; Max speed: 383km/h @3,700m; Weapons: 7.92mm machine guns X 3 Bombs 500kg X 1 or 250kg X 1 plus 50kg X 4; First flight 17 September 1935 (Ju87 V-1)





デカールをはってください。
APPLY DECAL

HIEAR ABZIEHBILD

APPLIQUER DECALCOMANIE

APPLICARE DECALCOMANIE

PONER CALCOMANIA

貼上水印紙



接着しないでください。
DO NOT CEMENT

NICHT KLEBEN

NE PAS COLLER

NON INCOLLARE

NO PEGAR

不用粘合



2組つくるください。
2 SETS NEEDED

WIRD DOPPELT BENÖTIGT

DEUX SETS NECESSAIRES

NECESSAIRE 2 SERIE

SE NECESITAN DOS PIEZAS

同様の製作二組



切り取ってください。
REMOVE

ENTFERNEN

RETIRER

SEPARARE

CORTAR

切去



穴をあけてください。
OPEN HOLE

ÖFFNEN

FAIRE UN TROU

FORO APERTO

HACER AQUJERO

鑽孔



塗装図の番号です。
PAINTING SCHEME NUMBER

LACKIERSCHEMANUMMER

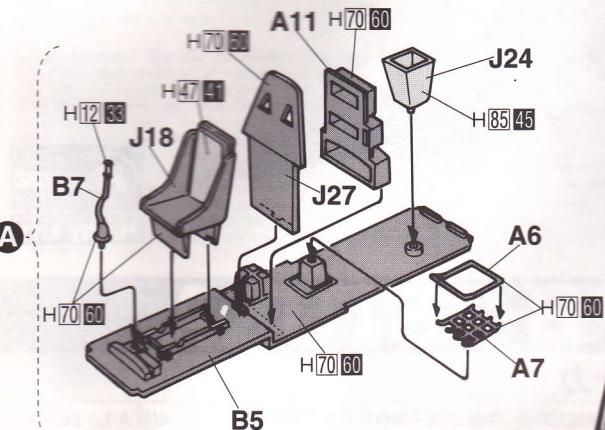
NUMÉROS DE LA LISTE DE PEINTURES

NUMERO DELLO SCHEMA DI VERNICIATURA

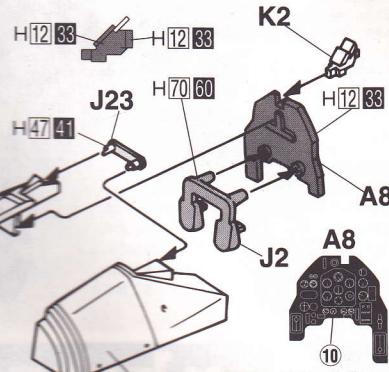
PINTAR ESQUEMA NUMERO

這是塗裝圖的號碼

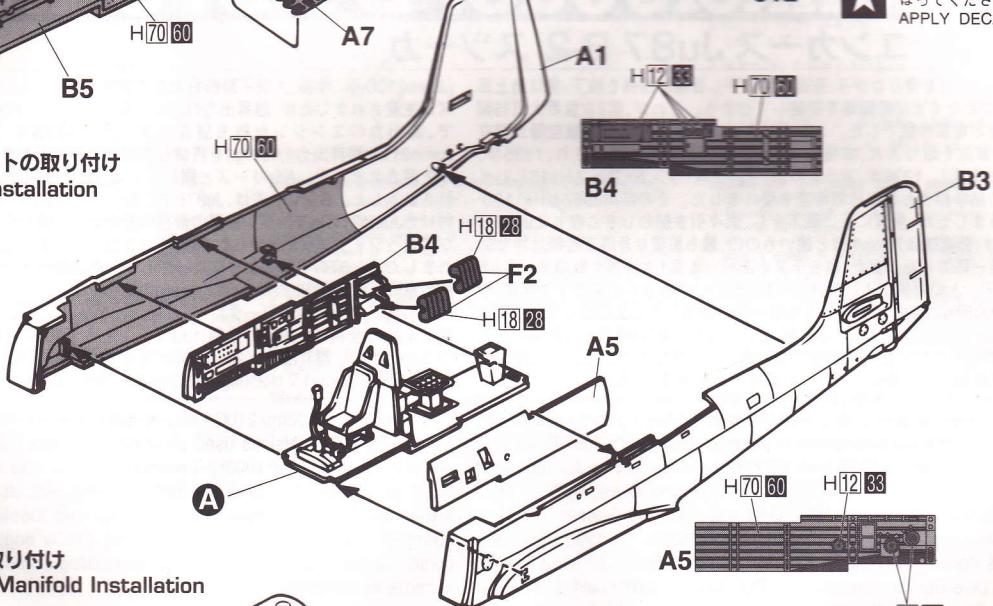
1 コクピットの組み立て Cockpit Assembly



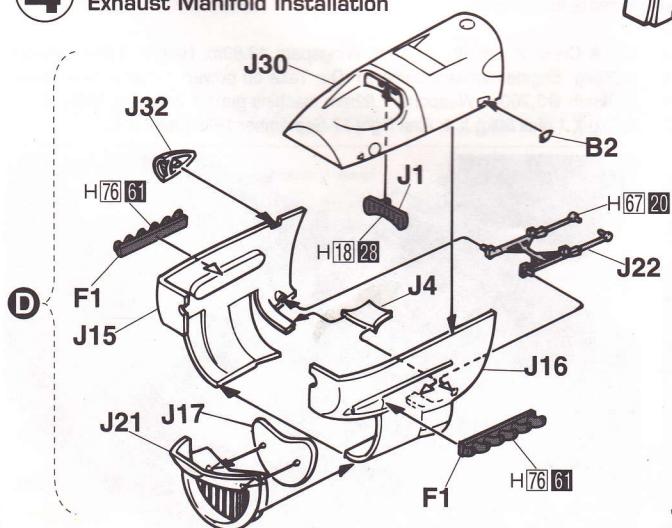
3



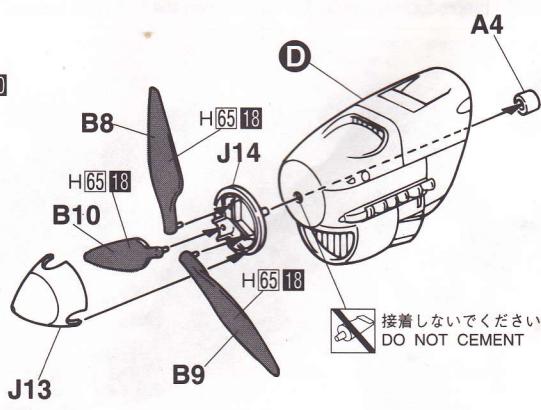
2 コクピットの取り付け Cockpit Installation



4 排気管の取り付け Exhaust Manifold Installation

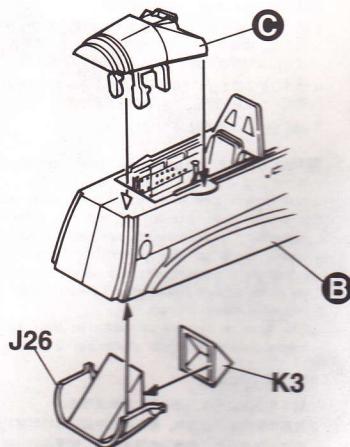


5 プロペラの取り付け Propeller Installation

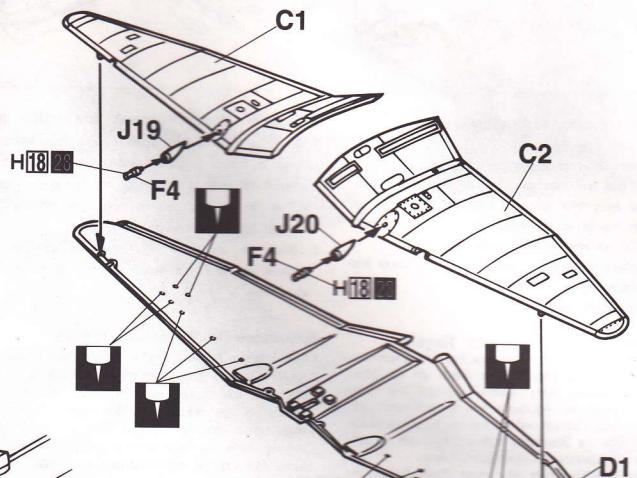


接着しないでください。
DO NOT CEMENT

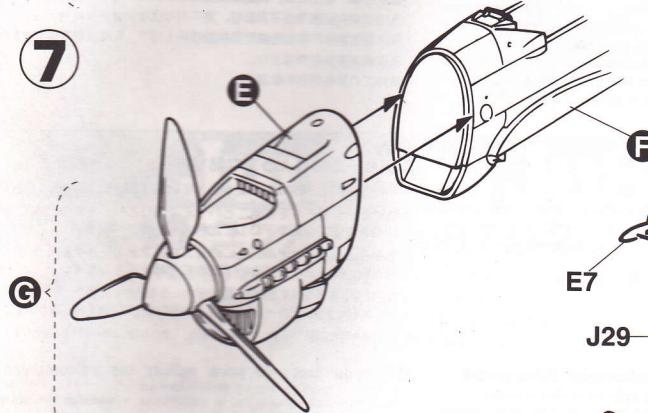
6



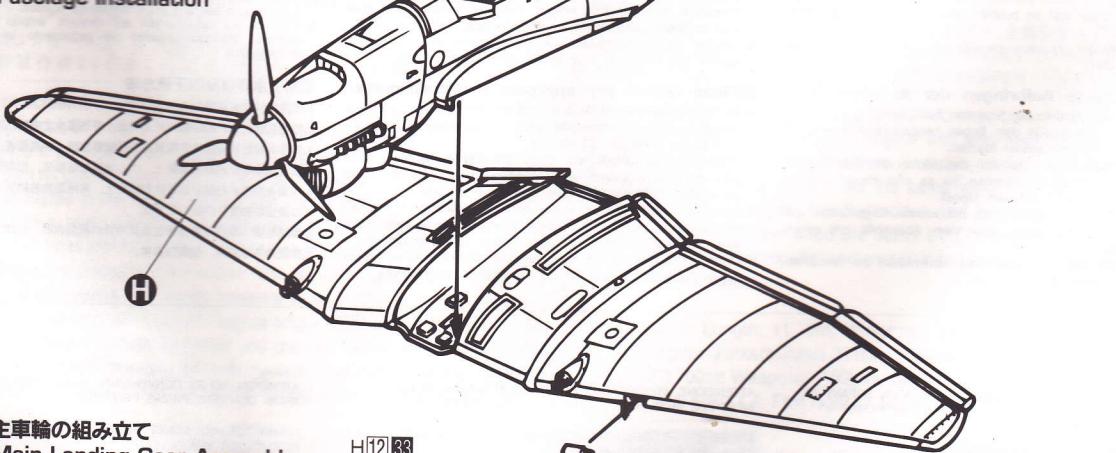
8 主翼の組み立て
Main Wing Assembly



7



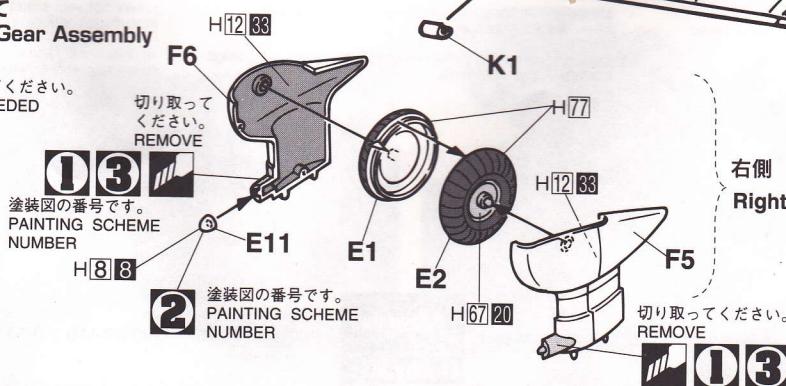
9 機体の取り付け
Fuselage Installation



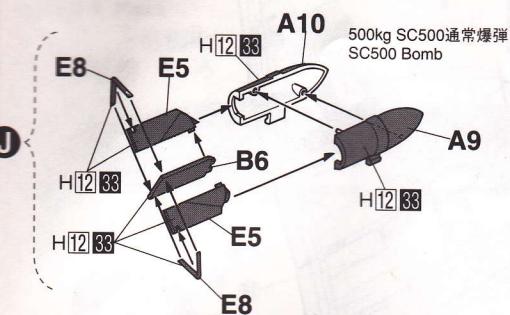
10

主車輪の組み立て
Main Landing Gear Assembly

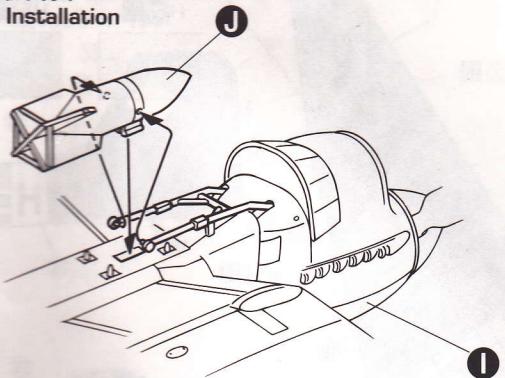
X2 2組つくるってください。
2 SETS NEEDED



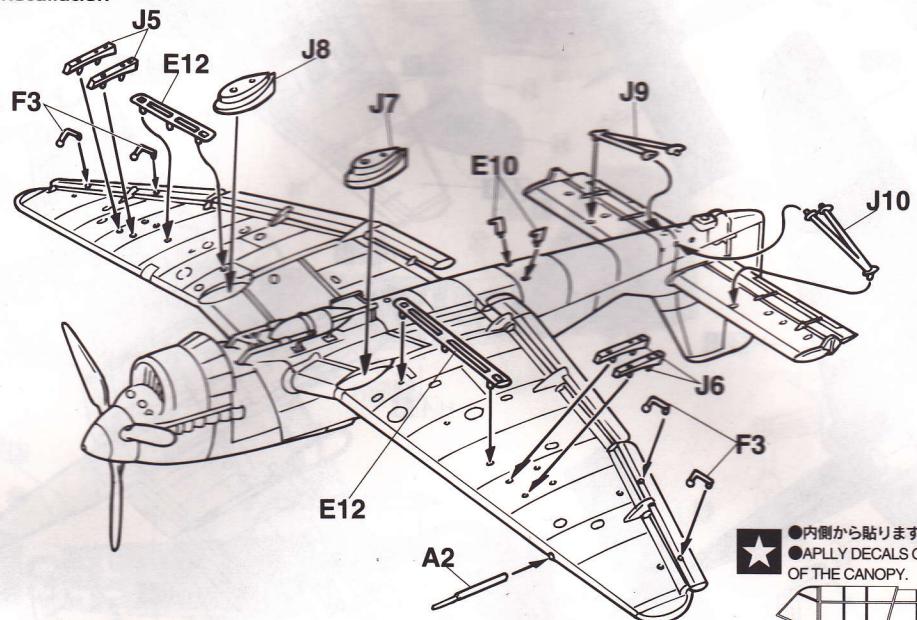
11 炸弾の組み立て
Bomb Assembly



12 炸弾の取り付け
Bomb Installation

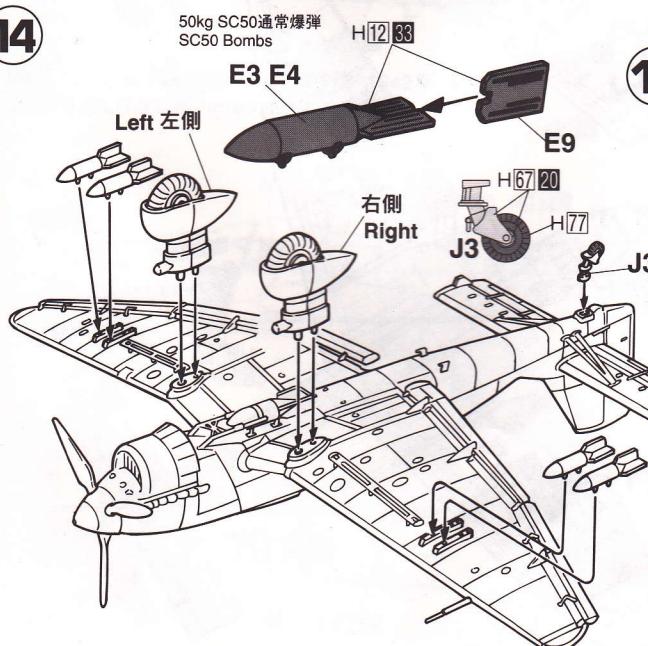


13 各部品の取り付け
Various Parts Installation

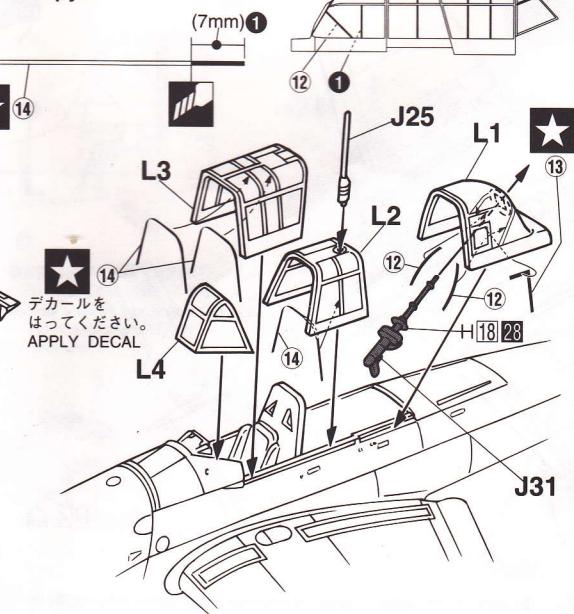


●内側から貼ります。
●APPLY DECALS ON INNER SURFACE OF THE CANOPY.

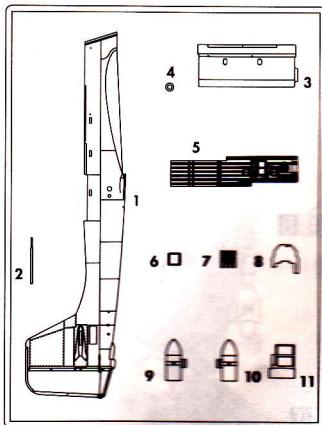
14



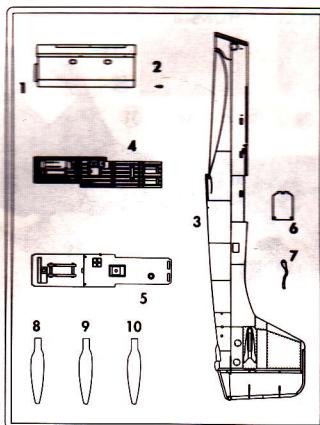
15 キャノピーの取り付け
Canopy Installation



〈A〉



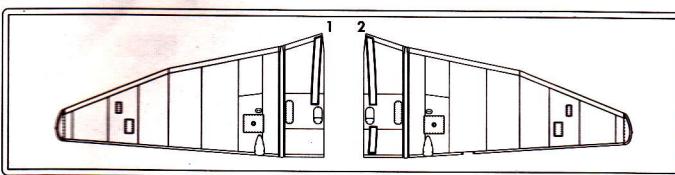
〈B〉



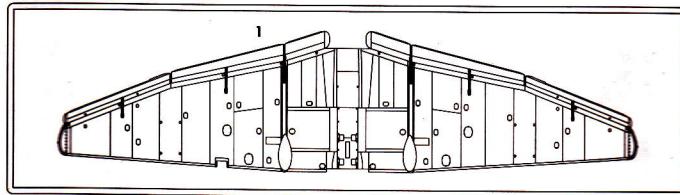
〈E〉x2



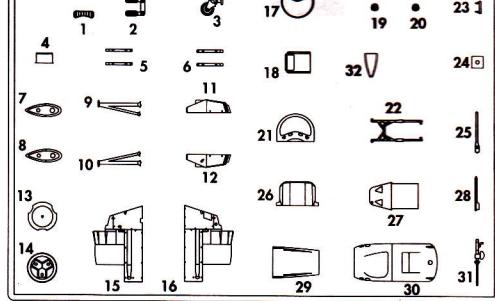
〈C〉



〈D〉



〈J〉



For Japanese use only.

■部品請求をなさる方は、あなたの氏名、住所、郵便番号、電話番号を
1字づつはっきり書いて、下のカードと共にお申し込みください。



— 部品請求カード —

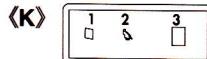
JT13 ■機 ユンカース Ju87B-2 スツーカ

部品を紛失したり、破損なった方は、このカードの必要部品を
○でかこみ代金を現金書留または郵便小為替で当社サービス係までお申込ください。(1,000円以下の部品請求には、切手で代用も
できます。)

A部品	450円	F部品(1枚分)	350円
B部品	450円	J部品	500円
C部品	550円	K部品	200円
D部品	550円	L部品	300円
E部品(1枚分)	350円	デカール	400円

9406 ART No. JT13

上記の価格は予告なく変更する場合もありますのでご了承ください。



〈L〉



の部品は使用しません。
Parts not for use.
Teile werden nicht verwendet.
Pièces à ne pas utiliser.

Part non per uso.
Partes para no usar.
Pièces à ne pas utiliser.

H1■ホワイト	WHITE	WEISS	BLANC	BIANCO	BLANCO	白色
H3■レッド	RED	ROT	ROUGE	ROSSO	ROJO	紅色
H4■イエロー	YELLOW	GELB	JAUNE	GIALLO	AMARILLO	黄色
H8■シルバー	SILVER	SILBER	ARGENT	ARGENTO	PLATA	銀色
H11■つや消しホワイト	FLAT WHITE	MATTWEISS	BLANC MAT	BIANCO OPACO	BLANCO MATE	哑白色
H12■つや消しブラック	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	NEGRO MATE	哑黑色
H18■黒鉄色	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	ACERO	黑鐵色
H47■レッドブラウン	RED BROWN	ROTBRUN	MARRON ROUGE	MARRONE ROSSICCIO	MARRON ROJO*	紅褐色
H64■RLMダークグリーン71	RLM DARK GREEN 71	RLM DUNKELGRÜN 71	RLM VERT FONCÉ 71	VERDE SCURO RLM 71	VERDE OSCURO RLM 71	RLM 深緑色 71
H65■RLMブラックグリーン70	RLM BLACK GREEN 70	RLM SCHWARZGRÜN 70	RLM VERT NOIR 70	VERDE SCURO RLM 70	VERDE NEGRO RLM 70	RLM 黑綠色 70
H67■RLMライトブルー65	RLM LIGHT BLUE 65	RLM HELLBLAU 65	RLM BLEU CLAIR 65	BLU CHIARO RLM 65	AZUL PALIDO RLM 65	RLM 淡藍色 65
H70■RLMグレー02	RLM GRAY 02	RLM GRAU 02	RLM GRIS 02	GRIGIO RLM 02	GRIS RLM 02	RLM 灰色 02
H76■焼鉄色	BURNED IRON	GEBER.EISEN	FER BRULÉ	FERRO BRUCIATO	HIERRO BRUÑIDO	燒鐵色
H77■タイヤブラック	TIRE BLACK	REIFENSCHWARZ	NOIR DE PNEU	NEGRO NEUMATICO	NEGRO NEUMATICO	胎黑色
H85■セールカラー	SAIL COLOR	SEGELFARBE	COULEUR DE VOILE	COLOR VELA	COLOR VELA	帆布色
H90■クリアーレッド	CLEAR RED	ROT,REIN	ROUGE CLAIR	ROSSO CHIARO	ROJO CLARO	透明紅色
H93■クリアーブルー	CLEAR BLUE	BLAU,REIN	BLEU CLAIR	BLU CHIARO	AZUL CLARO	透明藍色

塗料指定のH1はグンゼ産業・水性ホビーカラー、
■はMr. カラーの番号です。このキットには接着剤
は入っていませんので別にお求めください。

H1■在塗装指示はこの数字はGunze Sangyo Aqueous Hobby Color, while ■ is that of
Mr. Color. Glue is not included in this kit.

H1■ bei Bemalungshinweisen ist die Nummer der Gunze
Sangyo Aqueous Hobby - Color von Gunze Sangyo,
während ■ den Ton der Farbserie Mr. Color
anzeigt. Im Bausatz ist kein Klebstoff enthalten.

Sur le guide de peinture, H1 correspond au
numéro de couleur GUNZE SANGYO AQUEOUS
HOBBY COLOR, alors que ■ correspond à Mr.
COLOR. La colle n'est pas fournie dans ce kit.

H1■ nella indicazione della pittura è il numero
della Gunze Sangyo del colore ad acqua per
Hobby, mentre ■ è quello di Mr. Color. La colla
non è inclusa nella scatola di montaggio.

H1■ en indicaciones de pintado. Este es el
numero de Gunze Sangyo Aqueous Hobby Color,
mientras ■ es el de Mr. Color. El pegamento no
esta incluido en el kit.

H1■這個著色指示是代表都是出品水性模型漆油的編號，
而■則代表都是出品的樹脂系模型漆油的編號。
這份套件並沒有包括膠水。

Marking & Painting

マークリング及び塗装図

Markierungen und Bemalung

Decoration et Peinture

Decoración y Pintura

標貼及著色指示

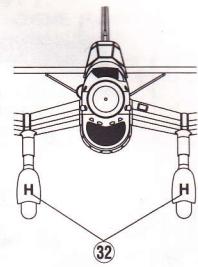
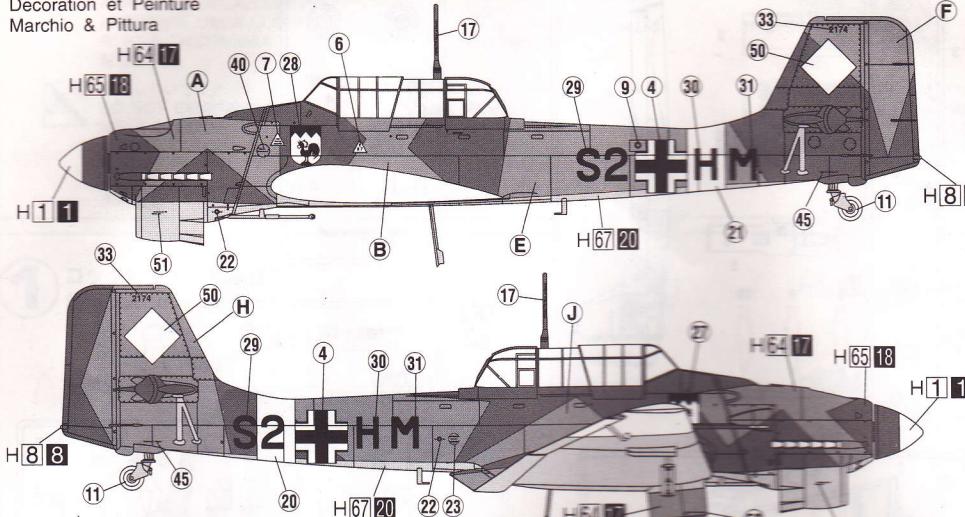
Decoracion y Pintura

Markierungen und Bemalung

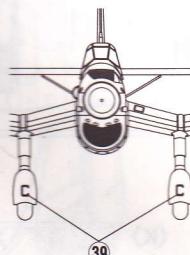
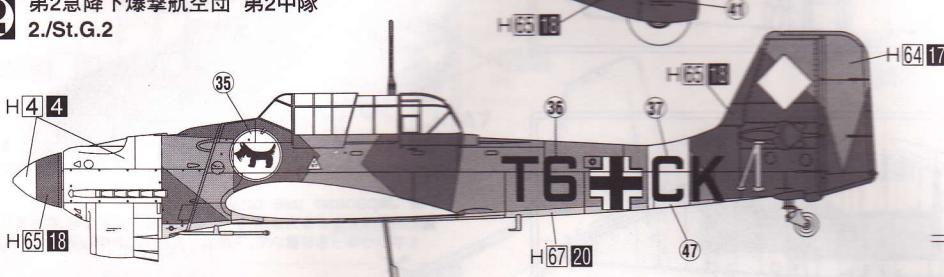
Decoration et Peinture

Decoración y Pintura

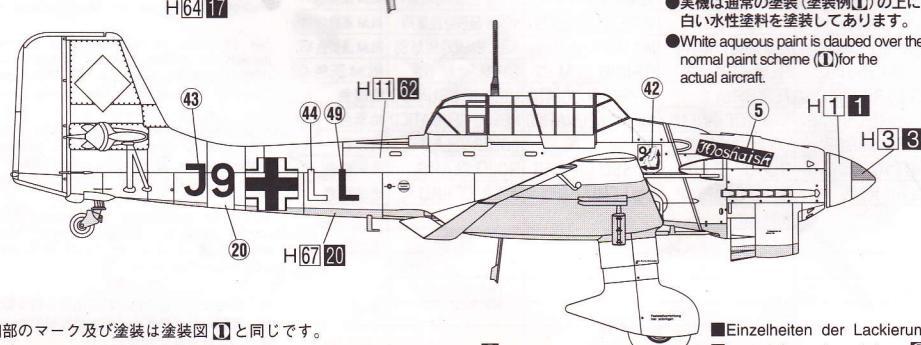
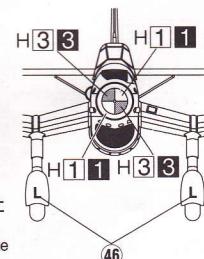
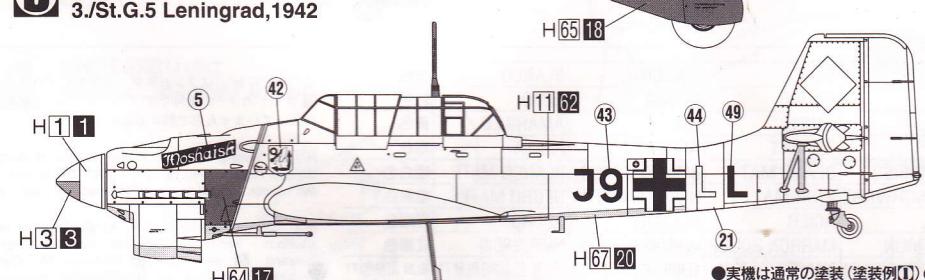
① 第77急降下爆撃航空団 第4中隊 1941年 夏 ロシア
4./St.G.77 Russia, Summer 1941



② 第2急降下爆撃航空団 第2中隊
2./St.G.2



③ 第5急降下爆撃航空団 第3中隊 1942年 レニングラード
3./St.G.5 Leningrad, 1942



■細部のマーク及び塗装は塗装図 ①と同じです。

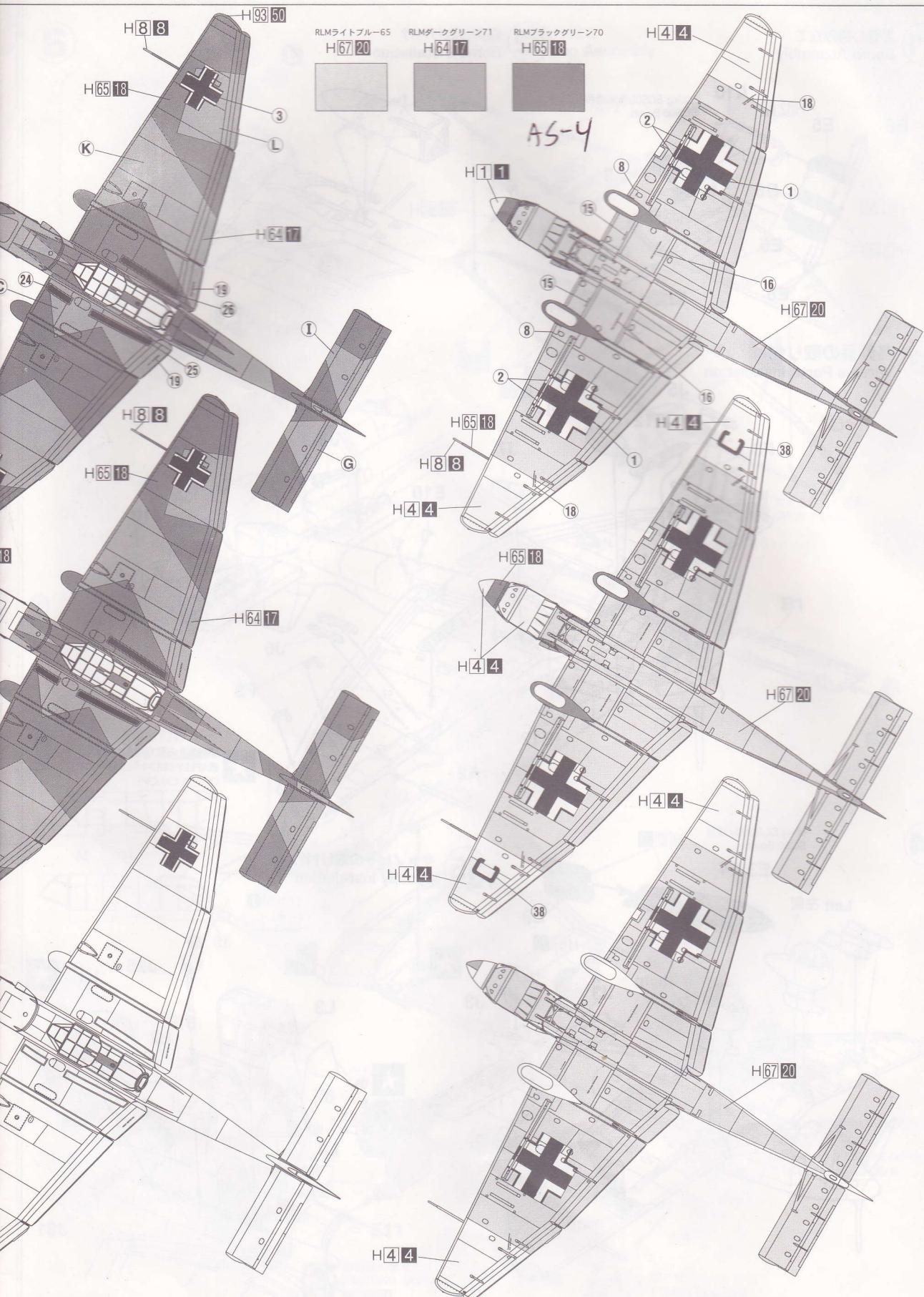
■Details are painted and decorated as shown in painting scheme ①.

●実機は通常の塗装(塗装例①)の上に
白い水性塗料を塗装しております。

●White aqueous paint is daubed over the
normal paint scheme (①) for the
actual aircraft.

■Einzelheiten der Lackierung und Dekorationen sind in Abbildung ① dar-

■Le schéma de peinture ① indique les détails des décorations à la pein-



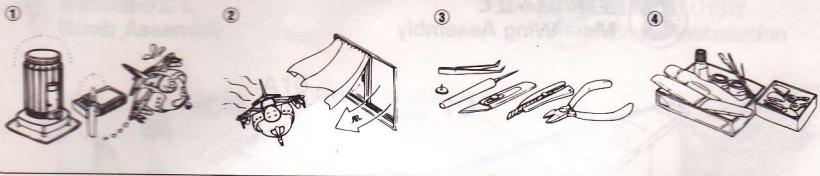
estellt.

■ I dettagli dei colori e delle decorazioni sono come mostrato nello schema di colorazione ①.

ture.

■ Los detalles se han pintado y decorado tal como se muestra en el diagrama de colores ①.

■ 細部的標誌和塗裝是與塗裝圖 ① 相同的。



■Please keep to the following rules

- Never use glue or paint near fire.
- Open window for fresh air when glue or paint is in use. Be sure to close it tightly on glue and paint after use and keep them hidden from sun light, and away from reach of small children. Glue and most paints contain volatile solvent which is harmful to health if inhaled too much. Do not inhale solvent intentionally.
- Use a modelling scissors to take the parts off from the runner and trim any excess plastics with a cutter or a file.
- Keep all materials and tools neatly.

■Bitte beachten Sie die folgenden Regeln

- Klebstoff und Farben niemals in der Nähe einer Flamme verwenden.
- Beim Arbeiten mit Klebstoff oder Farbe Fenster öffnen um die Zufuhr von Frischluft zu gewährleisten. Nach Gebrauch Klebstoff und Farbe fest verschließen. Außerhalb der Reichweite von Kindern lagern und nicht der Sonne aussetzen. Klebstoff und die meisten Farben enthalten flüchtige Lösungsmittel, die der Gesundheit schaden, wenn sie zu stark inhaled werden. Niemals Lösungsmittel absichtlich inhaliert.
- Verwenden Sieid eine Modellbauschere oder einen Plastik-Zwicker um die Plastikteile von den Anspritzungen zu trennen. Säubern Sie die Teile von Graten mit einem Cutter oder Feile.
- Alle Materialien und Werkzeuge ordentlich und übersichtlich bereithalten.

■Suivre attentivement les règles suivantes

- Ne jamais utiliser colle ni peinture près d'une flamme.
- Ouvrir la fenêtre pendant l'utilisation de colle et de peinture. Bien refermer les pots de colle et de peinture après emploi et les mettre à l'abri du soleil et hors de portée des enfants. Ne Pas respirer colle ou peinture intentionnellement.
- Utiliser des ciseaux de modélisme pour découper les pièces des grappes et retirer tout excès de plastique à l'aide d'un cutter ou d'une lime.

■Sequire le seguenti regole

- Non usare mai colle o vernice vicino a fonti di calore.
- Quando si usa colle o vernice lasciare aperte le finestre in modo che circoli aria fresca. Assicurarsi che il coperchio della colle e della vernice sia ben chiuso dopo l'uso, tenerli lontani dalla luce solare e dalla portata dei bambini. La colle e molte vernici contengono solventi volatili che sono dannosi per la salute se aspirati troppo a lungo. Non aspirare intenzionalmente il solvente.
- Usare cesoie per modellisti per staccare le parti dalla intelaia-tura e ripulire ogni eccesso di plastica con una lama o una limetta.
- Mantenere tutti i materiali e attrezzi in perfetto ordine.

■楽しい工作的ための4つのポイント

- 火の近くでは接着剤や塗料を使用しない。
- 接着剤や塗料を使うときは窓を開ける。
- 残った接着剤や塗料はふたをして、児童の手の届かない日かげに保存する。接着剤や塗料は有機用材を含んでいるため、吸うと有害で健康を害することができるので故意に吸ってはいけません。
- ナイフや工具を正しく使おう。部品をランナーから切りはなす時は模型用ハサミを使用し、余分な部分はカッター、ヤスリ等で仕上げけ。5. 組立中でも整理整頓しましょう。

■Por favor, mantener las siguientes reglas

- Nunca usar pegamento o pintura cerca del fuego.
- Abrir ventanas para el aire fresco cuando estén usando pegamento o pintura. Estar seguros de cerrar el tapón fuertemente en pegamentos y pinturas después de usarlos y mantenerlos fuera del alcance de la luz solar y fuera del alcance de los niños. El pegamento y muchas pinturas contienen disolventes volátiles que hacen daño a la salud si se inhalan demasiado. No inhalar disolventes intencionadamente.
- Usar tijeras de modelista para soltar las partes fuera del plástico y arreglar cualquier exceso de plástico con un cortador o cuchilla.

■請緊記以下守則

- 切不可在近火的地方使用模型膠水或漆油。
- 使用模型膠水或漆油時，應打開窗戶以確保新鮮空氣流通，模型膠水及漆油在使用後，應確保將蓋子旋緊，放置在陰涼處避免受陽光直射並避免給幼童接觸到。模型膠水及大部份漆油都含有揮發性物質，吸過量會對健康造成不良影響，更不可有意喚衆此等揮發性物質。
- 使用模型製作用剪鉗把模型部件從膠架上剪下，再用模型刀或小銼刮去或磨去多餘的塑膠水口。
- 保持工具及各種物料整潔。

■デカールのじょうずな貼り方

- デカールを貼るところのほこりや汚れを、ぬらした布できれいにふきとてください。
- 貼りたいデカールを台紙ごとハサミで切りとり、1枚づつまたはなるま湯に台紙を下にして20秒くらい浮かべます。
- 水から出したらタオルの上にのせ、指先でデカールが動くか確かめた後、貼るところにおいて静かに台紙を離します。
- 指先に少し水をつけて正確な位置にデカールを動かした後で、やわらかく、よく水を吸う布でデカールを押さえて内側の水分や気泡を押し出します。
- デカールが完全に乾いたら少し水をつけた布で、デカールのまわりのノリをふきとります。

■Metodo correcto para aplicar las calcomanías

- Limpiar el modelo con un paño húmedo.
- Recortar cada diseño de la calcomanía y meterlos en agua fría por 20 segundos.
- Mirar con las puntas de los dedos si las calcomanías han dejado suelto el papel base. Si lo han hecho, colocarlas en correcta posición en el modelo y deslizar el papel base fuera, dejando la pegatina en el modelo.
- Mover la pegatina a la posición exacta con los dedos mojados y empujar fuera los excesos de agua y burbujas de aire de debajo de la calcomanía con una suave prenda de algodón.
- Cuando las calcomanías se sequen, limpiar con un trapo humedo cualquier exceso de pegamento que quede sobre las calcomanías.

■貼上水印標貼的正確方法

- 用濕布抹乾淨模型表面。
- 按照各標貼的形狀從標貼紙上切出，浸到溫水之中約20秒。
- 用指尖試行觸摸以確定標貼是否已脫離底紙，如果屬實，則把標貼底紙放到標型表面的適當位置上，小心地將底紙移去，把標貼留在標型表面。
- 以溼水的指尖把標貼到正確的位置上，再用柔軟的綢緞布料把標貼輕壓，以擦出標貼底下的氣泡和水份。
- 標貼乾後，用濕布輕拭標貼及其附近的標型表面，以洗去可能殘留在標貼附近的多餘膠水，確保效果美。

■Correct Method for Applying Decals

- Clean model surface with wet cloth.
- Cut each design out of decal sheet and dip them in warm water for 20 seconds.
- Check with finger tip if design is loose on base paper. If so, place it on proper position on model and slide off base paper leaving design on model.
- Move design to exact position with wet finger tip, and push out excess water and air bubbles under decal with soft cotton cloth.
- When decals get dry, wipe off with wet cloth excess glue left around decals.

■Das korrekte Aufbringen der Abziehbilder

- Oberfläche des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.
- Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen herauschneiden und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.
- Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, so schließen Sie es vom Papier weg an seine genaue Position auf dem Modell.
- Korrigieren Sie die exakte Lage mit nasser Fingerspitze und drücken Sie Wasserblasen unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch weg.
- Entfernen Sie beim Antröcknen der Abziehbilder die Klebemittleränder mit einem feuchten Tuch.

■Comment appliquer les décalcomanies correctement

- Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
- Découper chaque décalcomanie de sa planche et la plonger dans l'eau tiède pendant vingt secondes.
- Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son papier-support. Si oui, le positionner à l'endroit choisi sur le modèle et retirer doucement le papier-support.
- Positionner la décalcomanie correctement avec un doigt humide et épouser tout restant d'eau et toutes bulles d'air sous la décalcomanie avec un chiffon doux.
- Lorsque les décalcomanies ont séché, retirer avec un chiffon humide tout excès de colle autour de la décalcomanie.

■Modo esatto per applicare le decalcomanie

- Pulire la superficie del modello con un panno umido.
- Ritagliare ciascun disegno dal foglio decalcomanie e immergerlo in acqua calda per 20 secondi.
- Controllare col polpastrello se il disegno è allebbrato sulla base di carta. In questo caso, applicarlo nella esatta posizione sul modello facendolo scivolare dalla base di carta.
- Spostare il disegno nella esatta posizione mediante il polpastrello umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e le bolle d'aria sotto la decalcomania mediante un panno soffice di cotone.
- Quando le decalcomanie sono asciutte, togliere con un panno umido l'eccesso di colla intorno alla decalcomania stessa.

ATTENTION: CE PRODUIT NE CONVIENT PAS A UN ENFANT DE MOINS DE 36 MOIS, EN RAISON DES PIECES DE PETITE DIMENSION CONTENUES.

CAUTION: NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS.
CONTAINS SMALL PARTS.

NICHT FÜR KINDER UNTER 36 MONATEN
ENTHÄLT KLEINE TEILE.

ATTENZIONE: PRODOTTO NON ADATTO AI BAMBINI DI ETA' INFERIORE AI 36 MESI. CONTIENE PICCOLE PARTI.

ATTENTIE: NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN TOT 4 JAAR.
BEBAT KLEINE ONDERDELEN.

ATENÇÃO: IMPRÓPRIO PARA CRIANÇAS COM MENOS DE 3 ANOS.
CONTÉM PEÇAS PEQUENAS.

ATENCION: NO ES CONVENIENTE PARA NIÑOS MENORES DE 3 AÑOS. CONTIENE PIEZAS PEQUEÑAS.

FORSIGTIG! IKKE EGNET TIL BØRN SOM ER MINDRE END 3 ÅR.
INDEHOLDER SMÅ DELE.

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΚΑΤΑΛΛΑΛΟ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΑΝΩ ΤΩΝ ΤΡΙΩΝ ΕΤΩΝ
ΤΕΡΙ ΕΙΧΕΙ ΜΙΚΡΑ ΤΕΜΑΧΙΑ